CC-O. In Public Domain. Digitized by eGangotri

AMAR CHITRA KATHA

No. 363 Rs. 4/-

Mahabharata - 18

Indraprastha Lost

Sri Vidyabharathi Book Centre, Sringeri

DILIP KADAM

Amar Chitra Katha
No. 363 August 15, 1986

Editor
ANANT PAI

Script
YAGYA SHARMA

Artworks
DILIP KADAM

Art Consultant
RAM WAEERKAR

Production
GOVIND KOTWANI

Production Assistance
ANURADHA SARKAR

*

Published by:
H.G. MIRCHANDANI
for India Book House Pvt. Ltd.
Mahalaxmi Chambers
22, Bhulabhai Desai Road,
Bombay 400 026.
and printed by him
at IBH Printers, Marol Naka,
Mathurdas Vissanji Road,
Andheri (East),
Bombay 400 059.

© India Book House Pvt. Ltd.,
Bombay 400 026.
All rights reserved 1986

Distributors in U.S.A.
Admans Enterprises Inc.
1123 Broadway Suite 1010
New York N.Y. 10010

Sole Authorised Agency for
Subscriptions:
Partha Books Division,
Navprabhat Chambers,
Ranade Road, Dadar,
Bombay 400 028.

When you buy a
Chitra Katha
make sure it is

AMAR CHITRA KATHA

CC-0. In Public Domain. Digitized by eGangotri

MAHABHARATA

Veda Vyasa's Epic on the Bharata race was first recited in public by his disciple Vaishampayana at the behest of the ageless seer Vyasa himself

The recital took place in the august presence of King Janamejaya—great-grandson of Vyasa—and the many learned sages who had assembled for Janamejaya's Sarpa Satra (a 12-year-long snake sacrifice).

The seventeenth session of our presentation of Vaishampayana's recital of Vyasa's Mahabharata narrated how during the Rajasooya Yajna performed by Yudhishthira, Shishupala spoke ill of Krishna again and again when the Pandavas honoured Krishna before all the other invitees. Our rendition of this session concluded with the slaying of Shishupala and the protection of the Yajna by Krishna till its completion.

Amar Chitra Katha has already presented many popular stories from the Mahabharata, chosen for their emotional and dramatic appeal and often modifed to suit the Chitra Katha mode.

The current series of 60 volumes, on the other hand, faithfully follows the original Sanskrit text even as it is condensed.

MAHABHARATA: BACK ISSUES REPRINTED
Back issues of Mahabharata have been reprinted on public demand. You may obtain them from your local bookseller or from:

PARTHA BOOKS DIVISION
Nav Prabhat Chambers, Ranade Road, Dadar,
Bombay 400028.

OUR FORTHCOMING TITLES :

September 1, 1986

Khudiram Bose

September 15, 1986

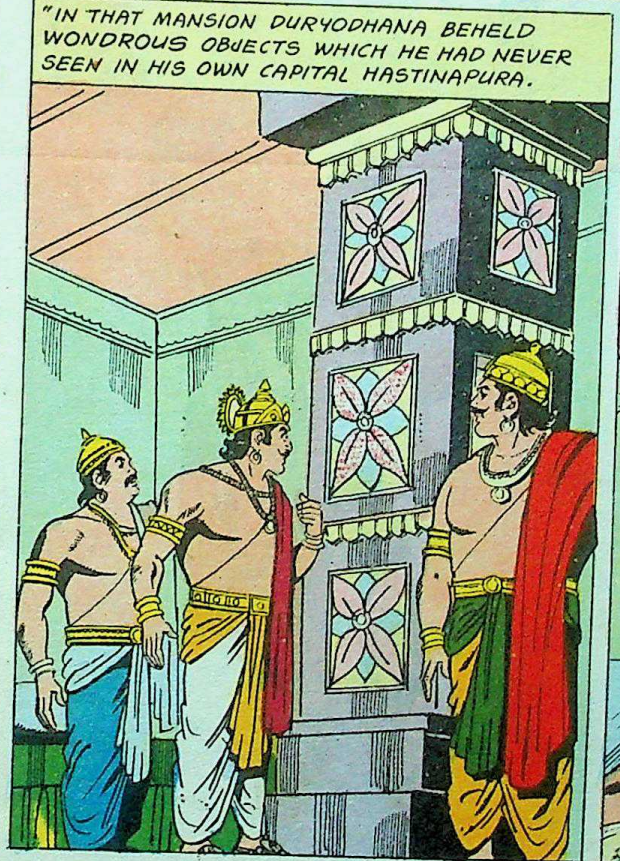
Mahabharata-19
THE PANDAVAS IN THE FOREST

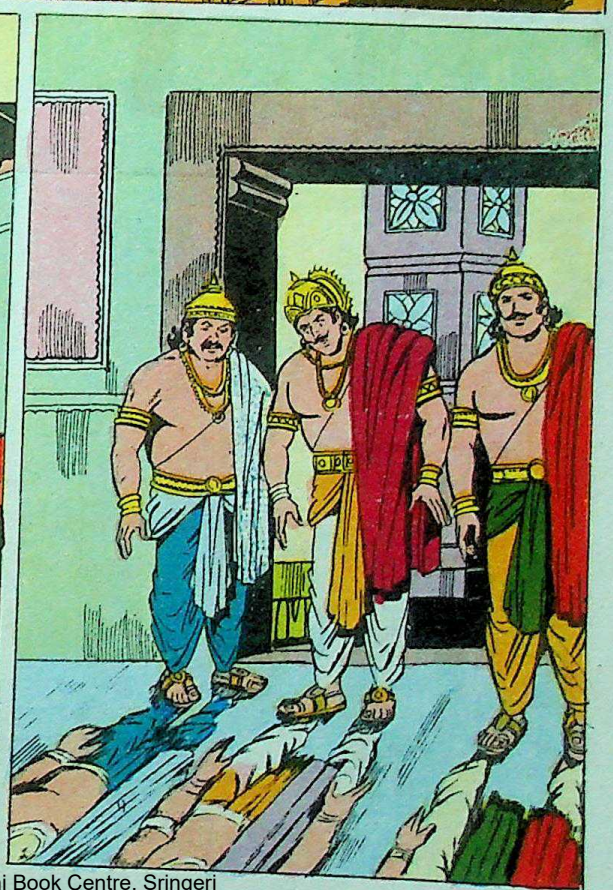
Sri Vidya Bharathi Book Centre, Sringeri

CC-O. In Public Domain. Digitized by eGangotri

Mahabharata - 18

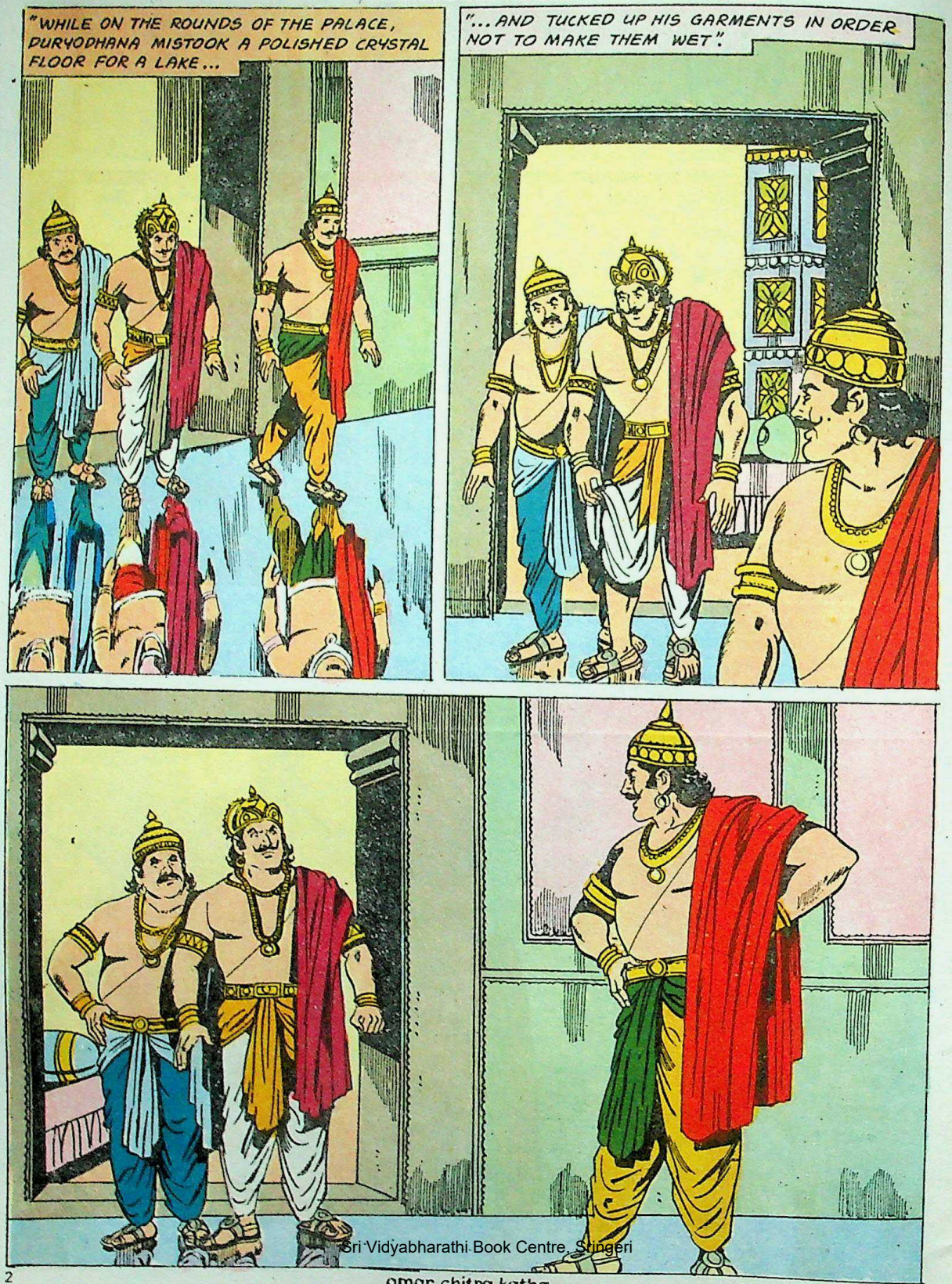
INDRAPRASTHA LOST





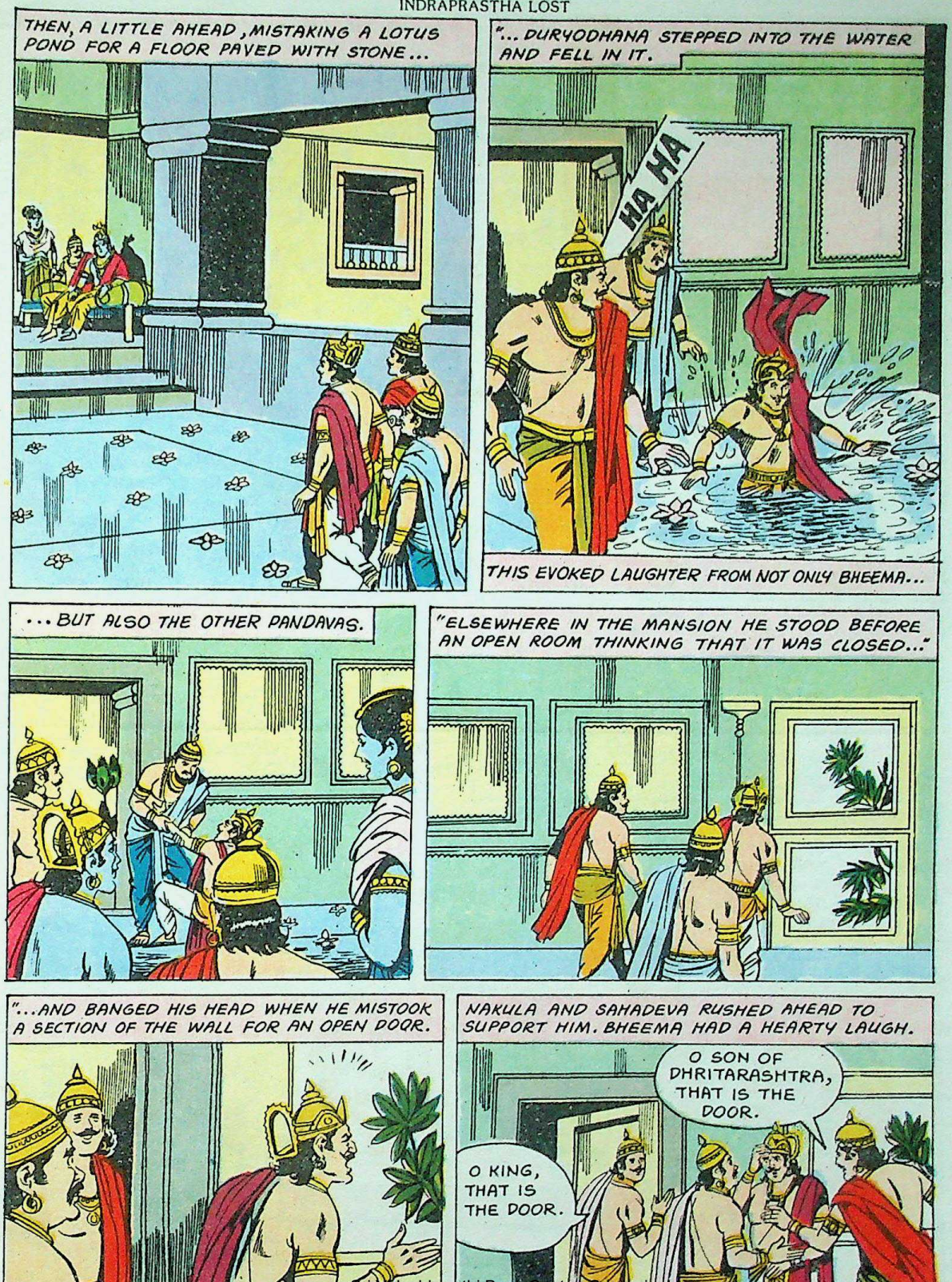
Sri Vidyabharathi Book Centre, Sringeri

CC-O. In Public Domain. Digitized by eGangotri



Sri Vidyabharathi Book Centre, Sringeri

CC-O. In Public Domain. Digitized by eGangotri



Sri Vidyabharathi Book Centre, Sringeri

CC-O. In Public Domain. Digitized by eGangotri

DURYODHANA RETURNED TO HASTINAPURA FILLED WITH ENVY FOR THE FABULOUS WEALTH OF THE PANDAVAS AND SMARTING UNDER THE HUMILIATION HE SUFFERED AT INDRA-PRASTHA.

"THE PROSPERITY OF THE PANDAVAS FURTHER VITIATED THE MIND OF DURYODHANA.

O UNCLE, BEHOLDING THE GLORIOUS WEALTH OF THE PANDAVAS, I AM BURNING WITH RESENTMENT.

WHO AMONG THE MIGHTY WILL TOLERATE AN ENEMY PROSPERING?

GIVE ME YOUR CONSENT. I WILL SUBDUE THE PANDAVAS WITH THE HELP OF OUR VALIANT ALLIES.

THEN SHAKUNI SAID —

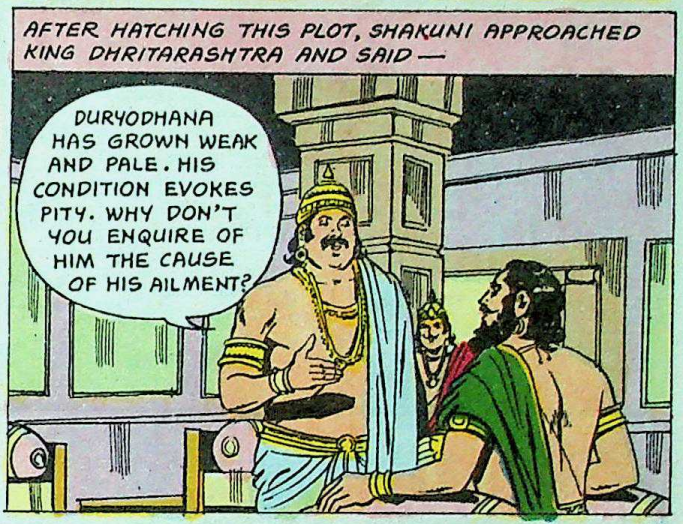
THE PANDAVAS, THEIR ALLIES, KRISHNA AND DRUPADA, AND THEIR SONS CANNOT BE VANQUISHED EVEN BY THE CELESTIALS.

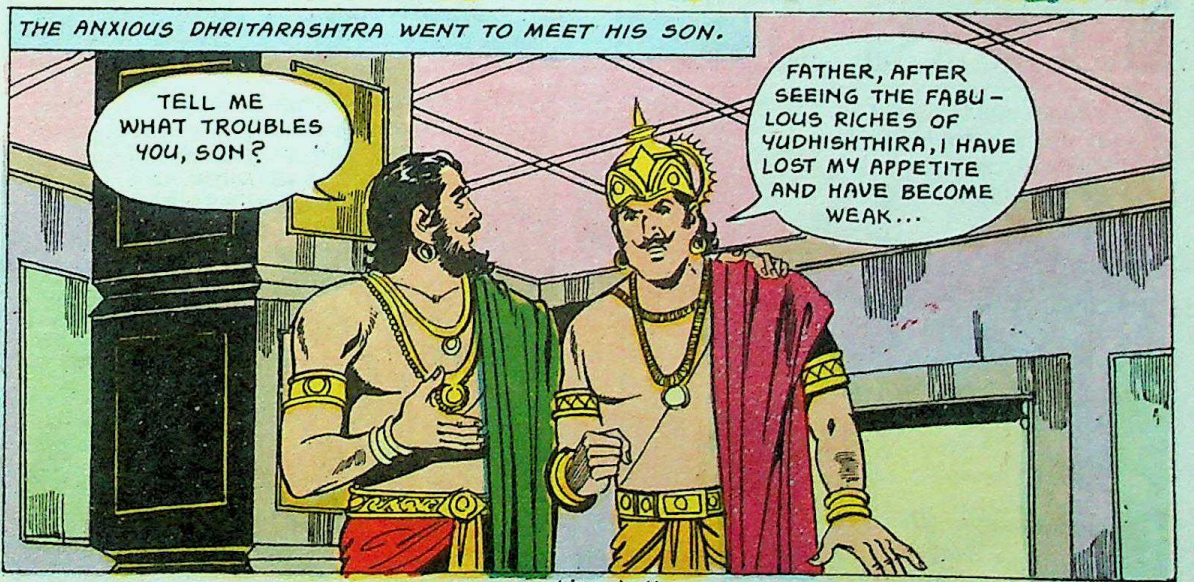
BUT O PRINCE, I KNOW A STRATAGEM TO OBTAIN THE IMMENSE RICHES POSSESSED BY YUDHISHTHIRA.

O UNCLE, TELL ME THAT STRATAGEM. I WANT TO SUBDUE YUDHISHTHIRA WITHOUT ENDANGERING MY KIN.

Sri Vidyabharathi Book Centre, Sringeri

CC-O. In Public Domain. Digitized by eGangotri

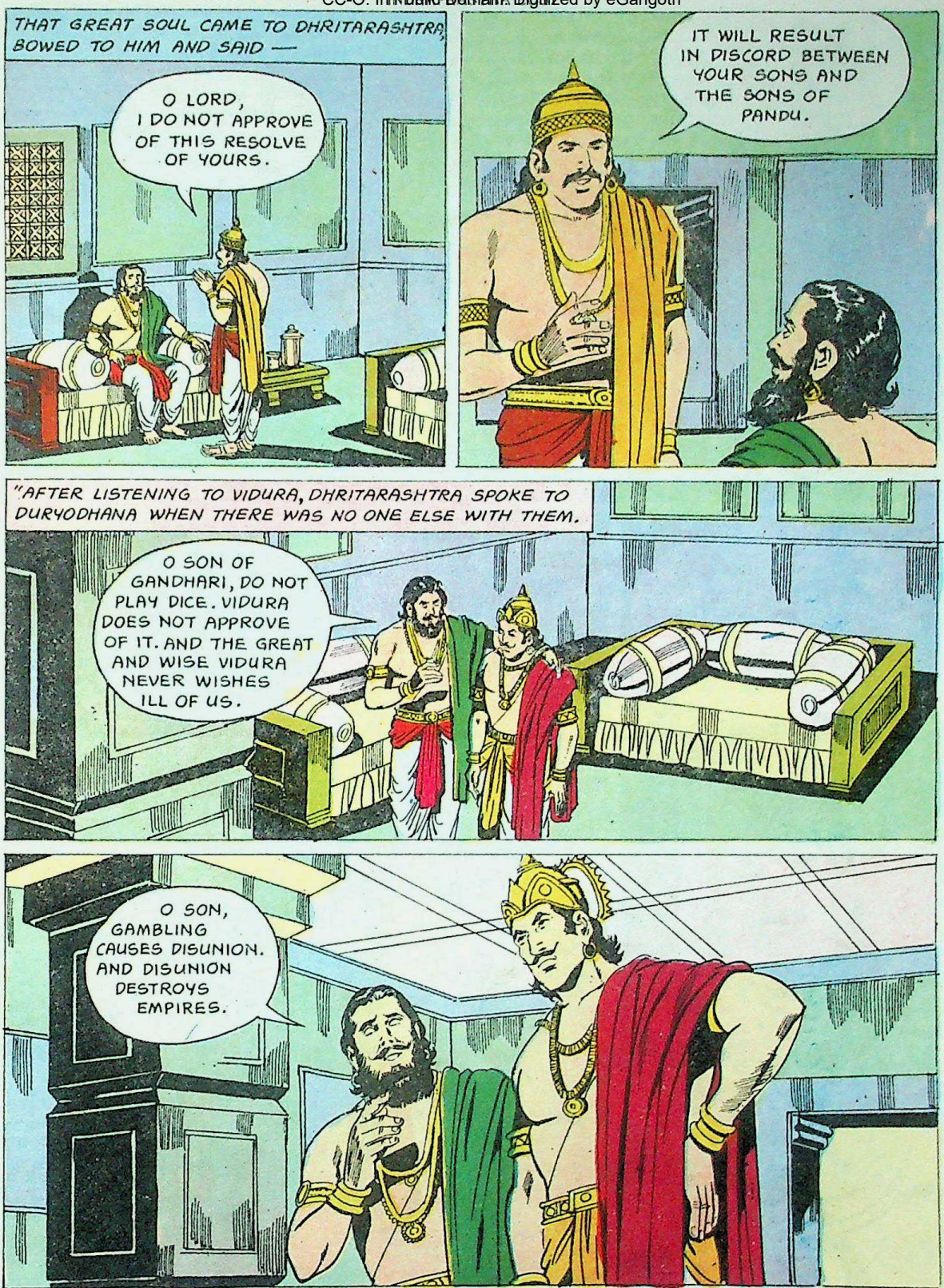




CC-O. In Public Domain. Digitized by eGangotri

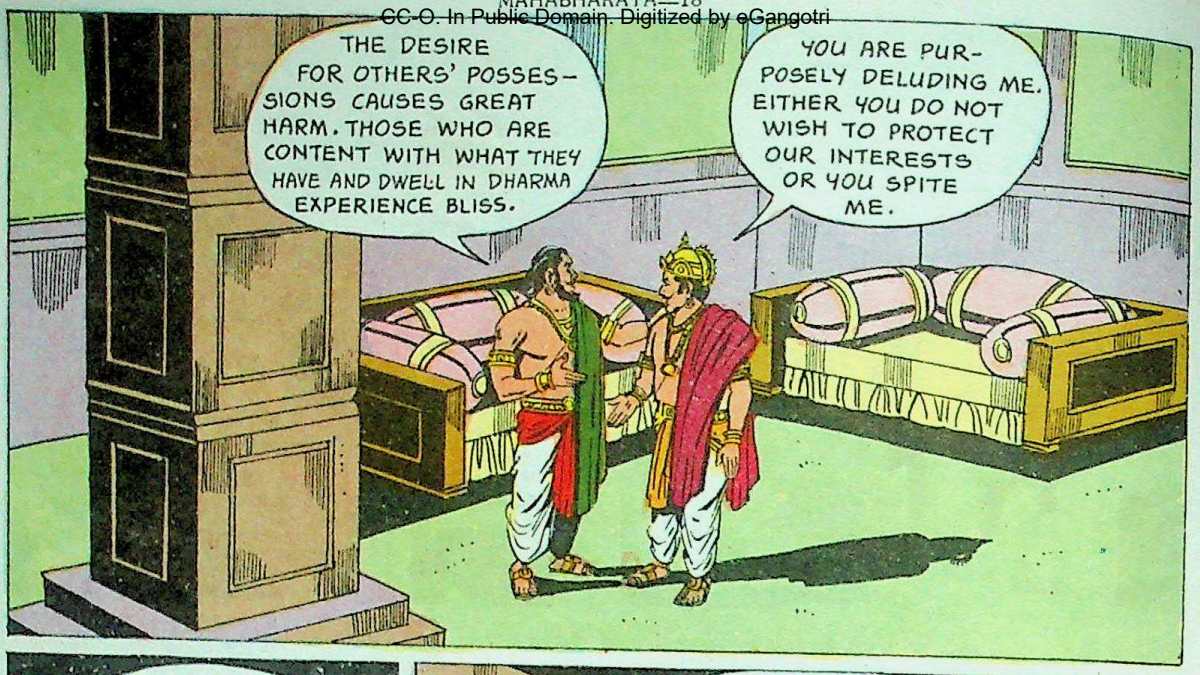
Sri Vidyabharathi Book Centre, Sringeri

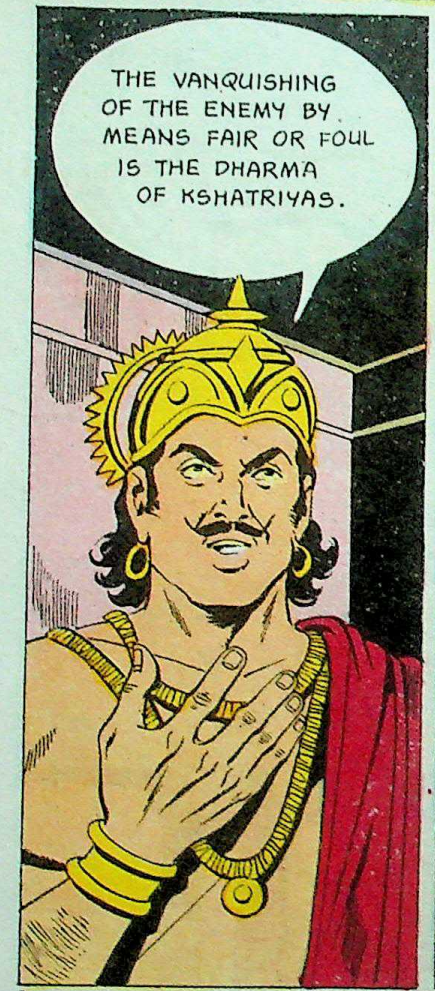
CC-O. In Public Domain. Digitized by eGangotri



Sri Vidyabharathi Book Centre, Sringeri

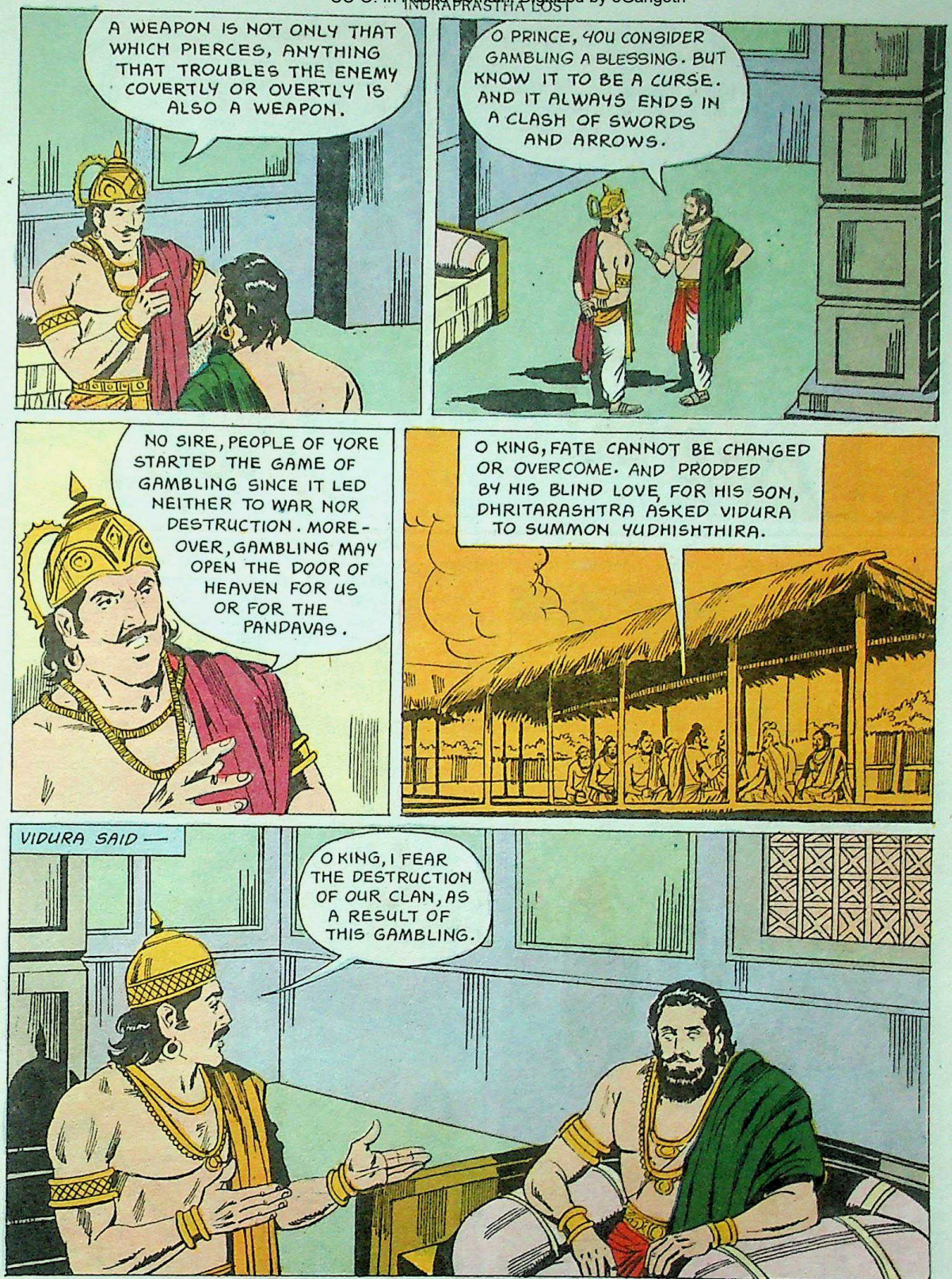
CC-O. In Public Domain. Digitized by eGangotri





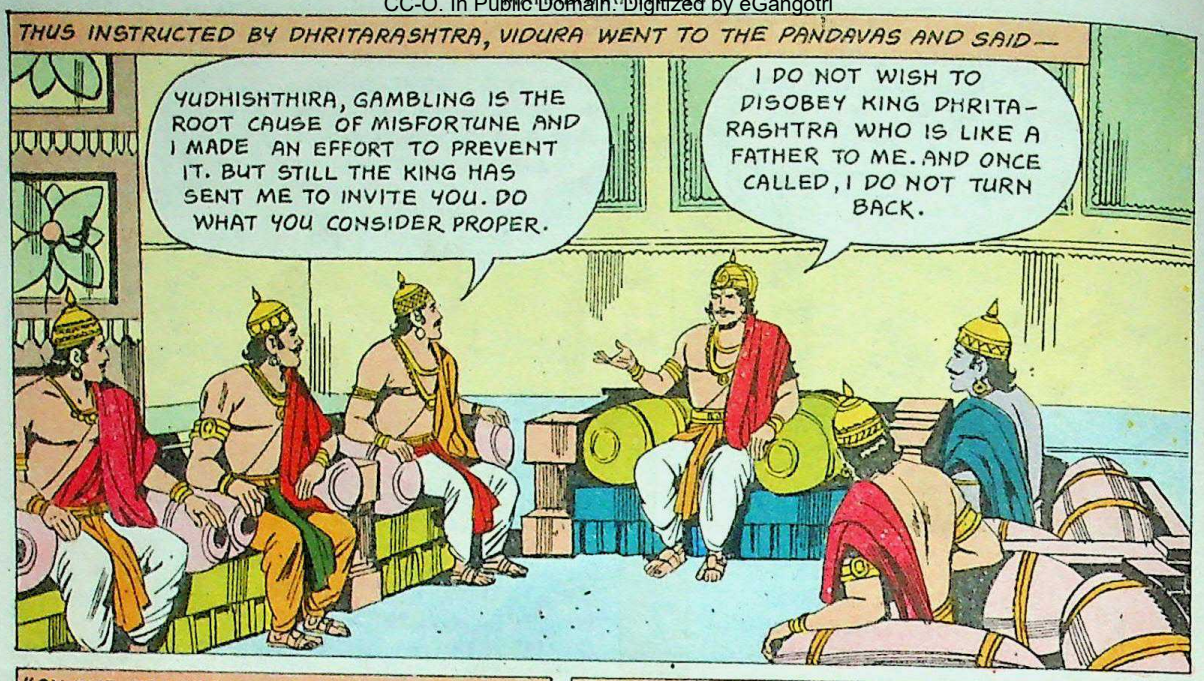
Sri Vidyabharathi Book Centre, Sungavi

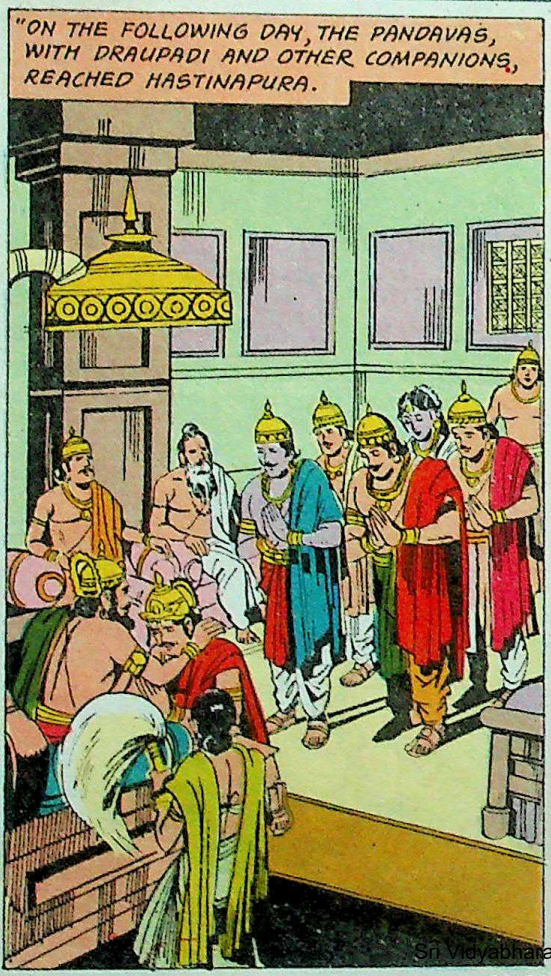
CC-O. In Public Domain. Digitized by eGangotri

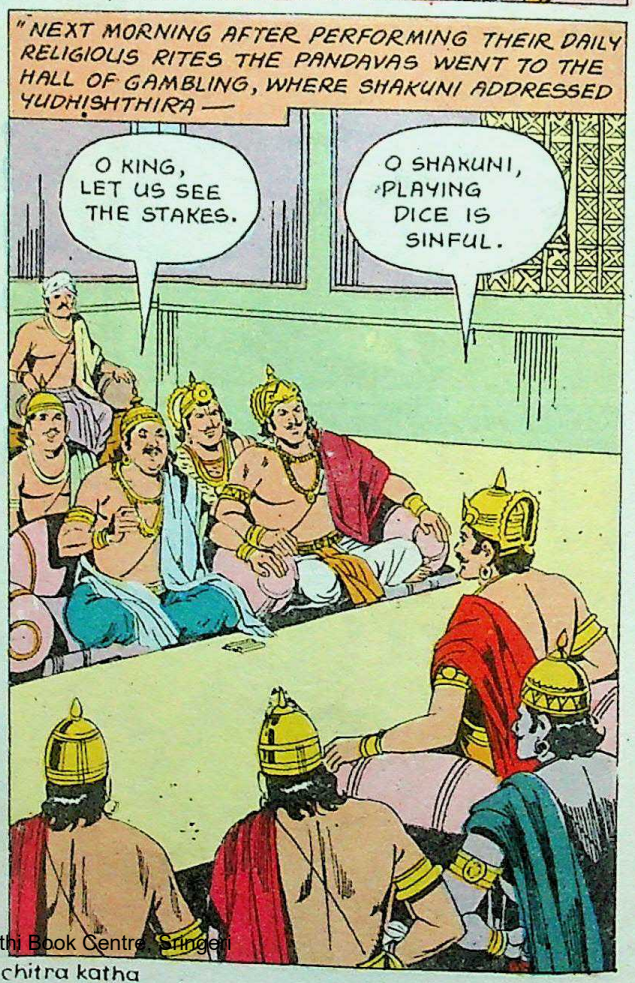


Digitized by Sri Vidyabharati Foundation
Sringeri Vidyabharati Book Centre, Sringeri

CC-O. In Public Domain. Digitized by eGangotri

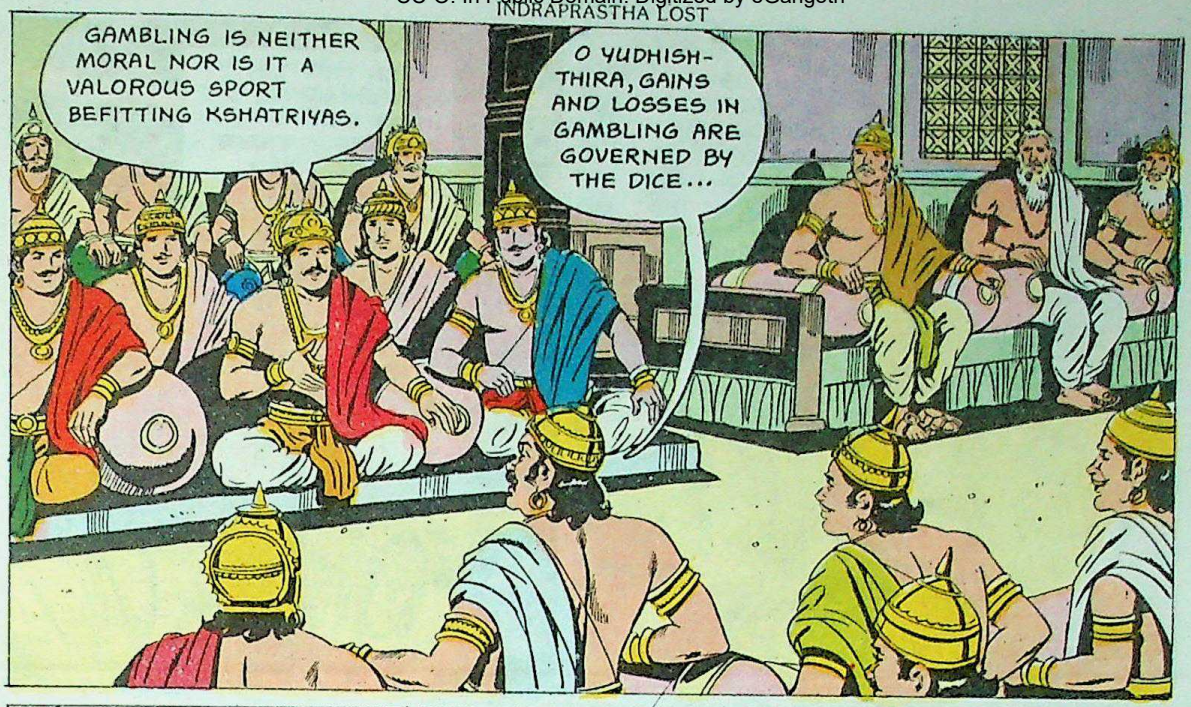






Sri Vidyabharathi Book Centre, Sringeri

CC-O. In Public Domain. Digitized by eGangotri

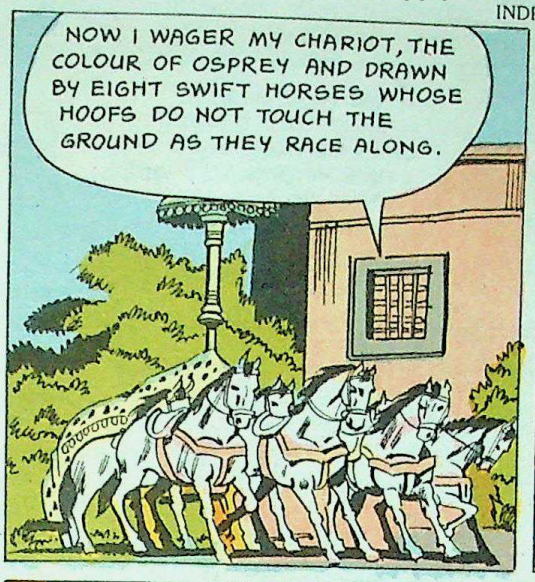


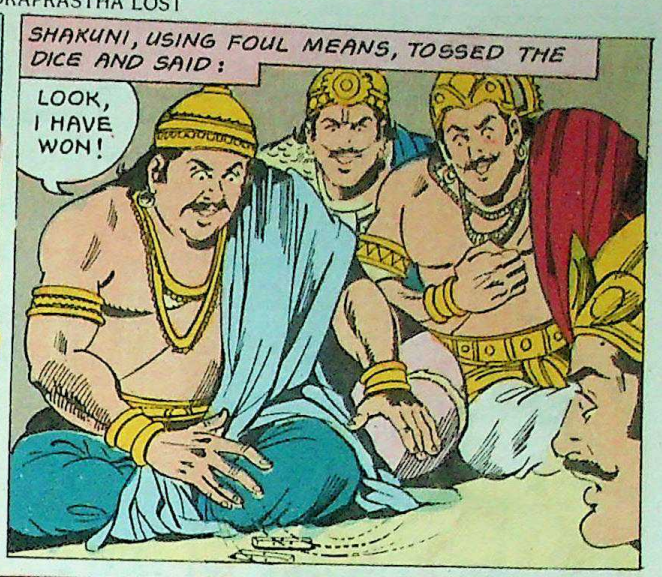
Sri Vidyabharathi Book Centre, Sringeri

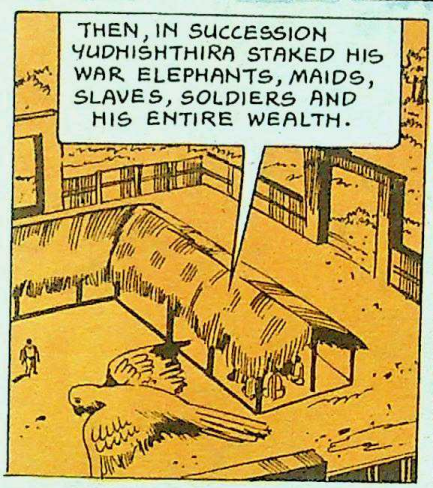
CC-O. In Public Domain. Digitized by eGangotri

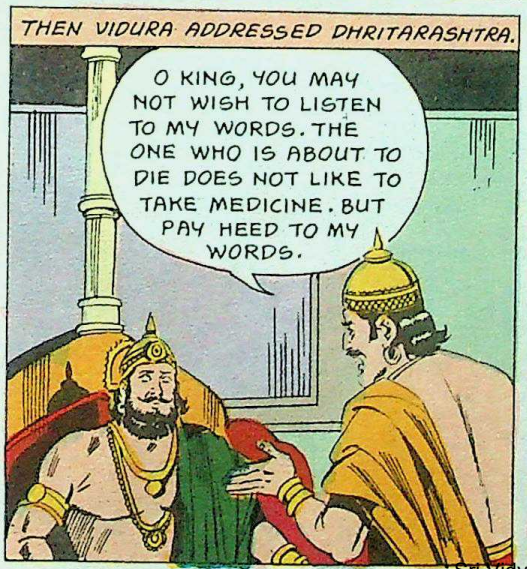
Sri Vidyabharathi Book Centre, Sringeri

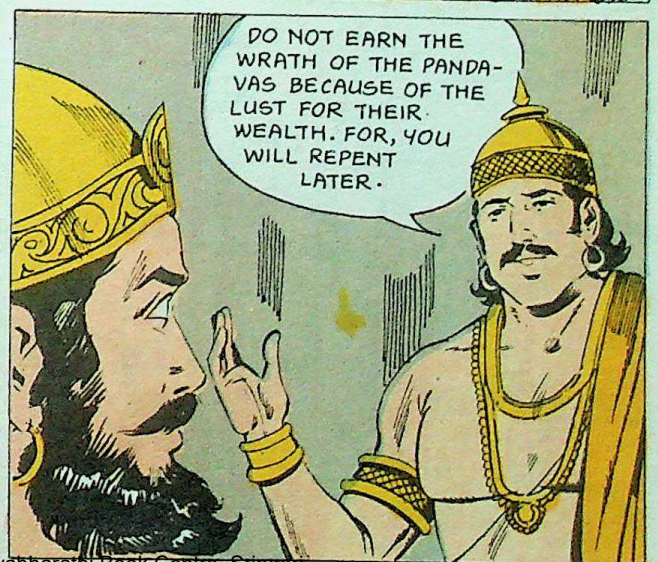
CC-O. In Public Domain. Digitized by eGangotri











Sri Vidyabharathi Book Centre, Sringeri

CC-O. In Public Domain. Digitized by eGangotri

© Vijayabharathi Book Centre, Sri

CC-O. In Public Domain. Digitized by eGangotri

HAVING LOST ALL HIS WEALTH, YUDHISHTHIRA SAID —

NOW I WAGER THE YOUTHFUL, MIGHTY ARMED NAKULA WHO IS OF DARK COMPLEXION, RED EYES AND LEONINE SHOULDERS.

NOW I STAKE SAHADEVA, WHO RULES ACCORDING TO DHARMA AND IS KNOWN AS LEARNED ALL OVER THE WORLD.

LO, I HAVE WON.

NOW I WAGER THE MIGHTY BHEEMA WHO IS SUPREME IN MACE-COMBAT.

THIS ARJUNA IS LIKE A SHIP AND CARRIES US ACROSS THE OCEAN OF WAR. HE IS A CONQUEROR OF HIS FOES AND A MIGHTY PRINCE. WITH THAT ARJUNA, THE ONE WARRIOR IN THE WORLD WHO DOES NOT DESERVE THIS, I GAMBLE.

Sri Vidyabharathi Book Centre, Sringeri

CC-O. In Public Domain. Digitized by eGangotri

Sri Vidyabharathi Book Centre, Shingeri

CC-O. In Public Domain. Digitized by eGangotri

Sri Vidyabharati Book Centre, Sringeri

CC-O. In Public Domain. Digitized by eGangotri

...YOU ARE A MERE DEER AND YET ARE TRYING TO ENRAGE THE TIGERS.

FIE ON YOU, VIDURA.

DURYODHANA THEN ADDRESSED HIS CHARIOTEER.

O PRATIKAMI, GO AND FETCH DRAUPADI.

PRATIKAMI WENT TO DRAUPADI'S QUARTERS.

DURYODHANA HAS WON YOU FROM YUDHISHTHIRA. I HAVE COME TO FETCH YOU.

O CHARIOTEER, NO PRINCE WOULD EVER PLAY WITH HIS WIFE AS THE STAKE. DID YUDHISHTHIRA HAVE NOTHING ELSE TO WAGER?

WHEN HE LOST HIS BROTHERS AND THEN HIMSELF, HE STAKED YOU.

THEN GO BACK TO THE ASSEMBLY. ASK THAT GAMBLER WHOM HE LOST FIRST, HIMSELF OR ME.

PRATIKAMI CONVEYED DRAUPADI'S WORDS TO YUDHISHTHIRA WHO WAS STRUCK DUMB ON HEARING THEM AND SAT LIKE ONE LIFELESS. DURYODHANA THEN SAID TO DUHSHASANA —

GO AND BRING HER HERE.

Sri Vidyabharathi Book Centre, Sringeri

CC-O. In Public Domain. Digitized by eGangotri

TO CARRY OUT THE COMMAND OF HIS BROTHER DUHSHASANA ENTERED THE QUARTERS OF THE PANDAVAS, AND SPOKE TO DRAUPADI THUS—

O PANCHALI, THE KAURAVAS HAVE WON YOU RIGHTEOUSLY. COME AND SERVE US.

ADDRESSED THUS BY DUHSHASANA, DRAUPADI ROSE AND WIPING HER TEARS PROCEEDED TOWARDS THE QUARTERS OF THE KAURAVA WOMEN.

ROARING WITH ANGER, DUHSHASANA RUSHED AND CAUGHT HER BY THE HAIR.

DRAGGED ALONG, HER SLENDER BODY BENT, SHE SAID IN A LOW TONE:

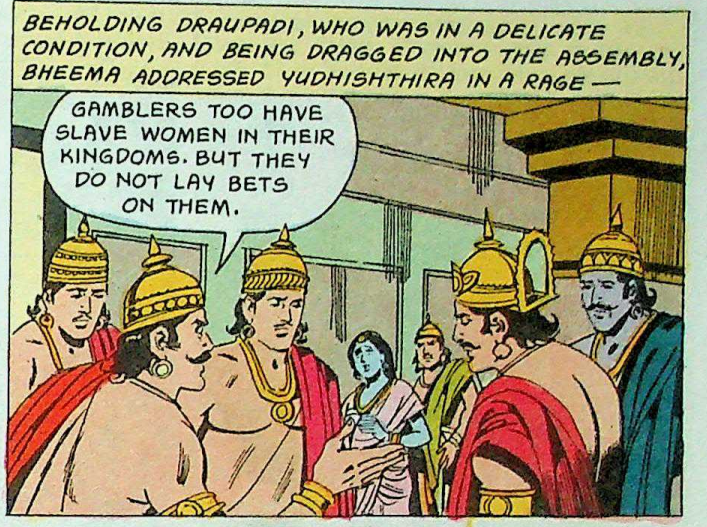
O WICKED WRETCH, I AM WEARING ONLY ONE GARMENT. I AM UNWELL. I AM NOT FIT TO GO TO THE ASSEMBLY.

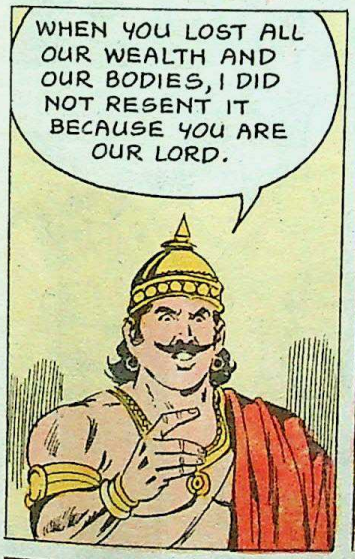
Sri Vidyabharati Book Centre, Sringeri

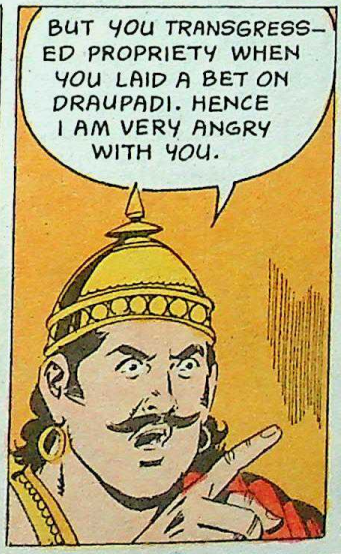
CC-O. In Public Domain. Digitized by eGangotri

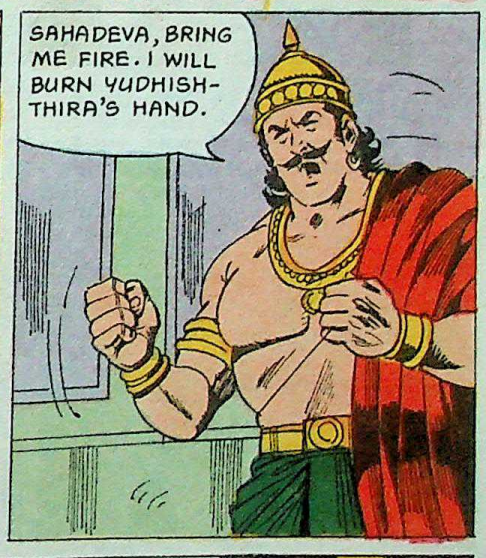
Sri Vidyabharathi Book Centre, Sringeri

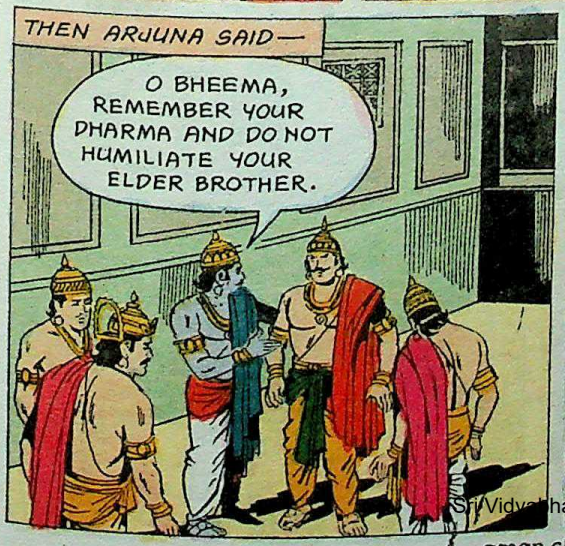
CC-O. In Public Domain. Digitized by eGangotri





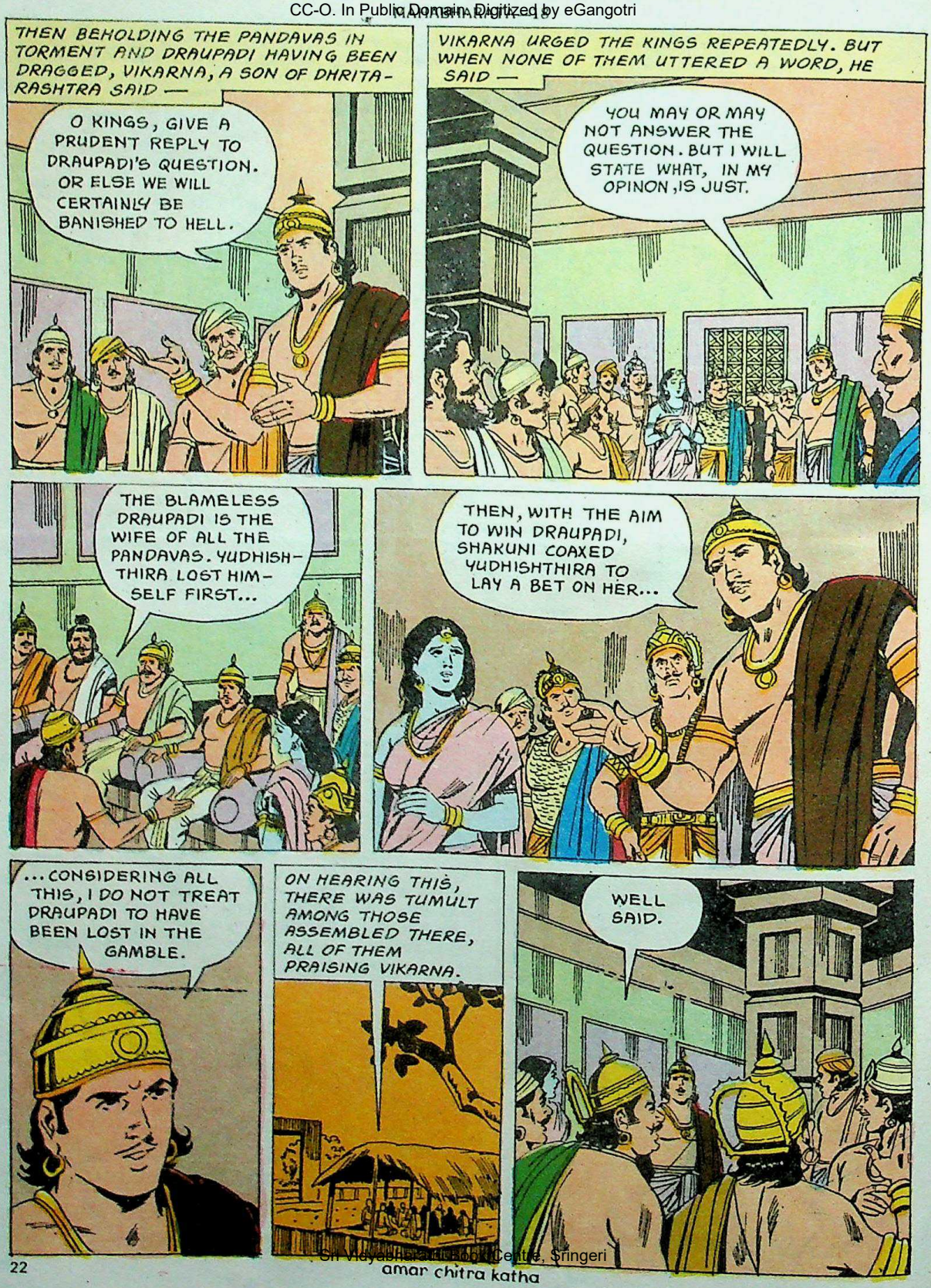






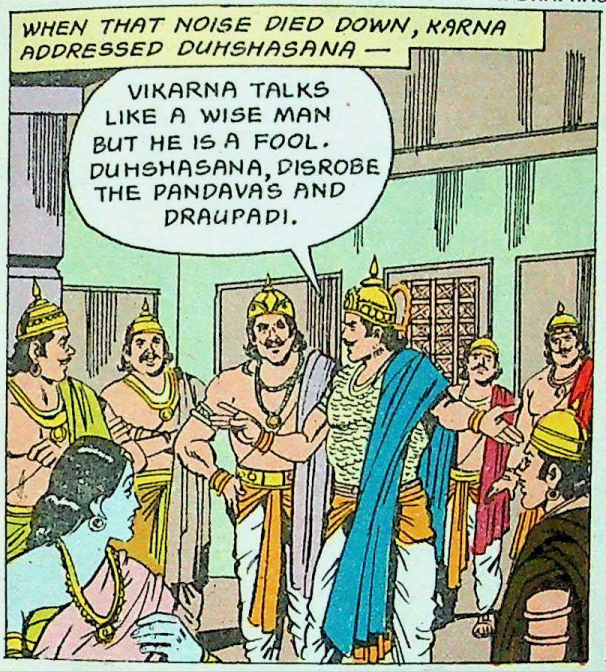
Sri Vidyatha[illegible] Centre, Sringeri

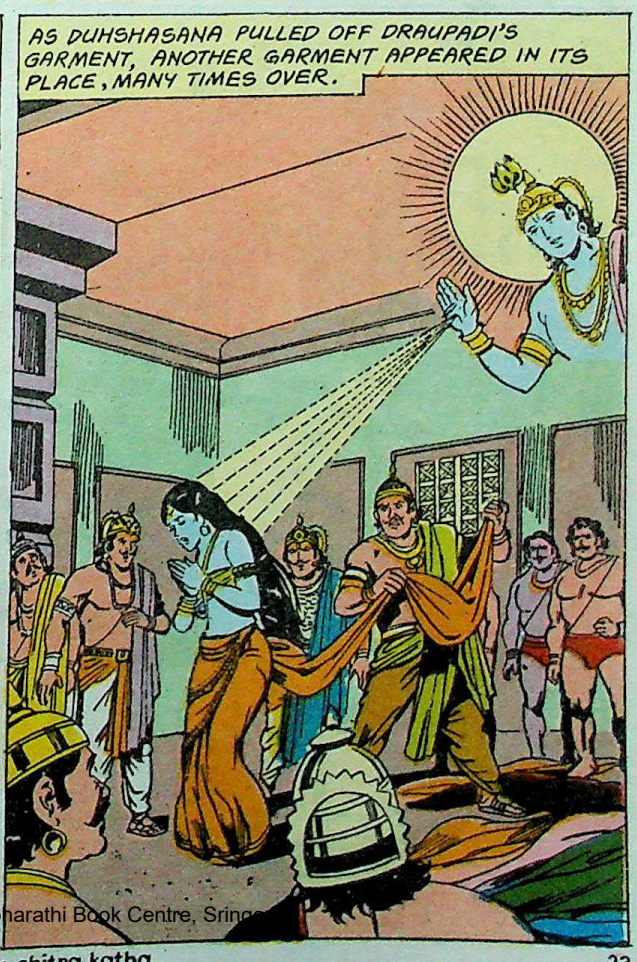
CC-O. In Public Domain. Digitized by eGangotri



Sri Vidyabhinava Bharati Research Centre, Sringeri

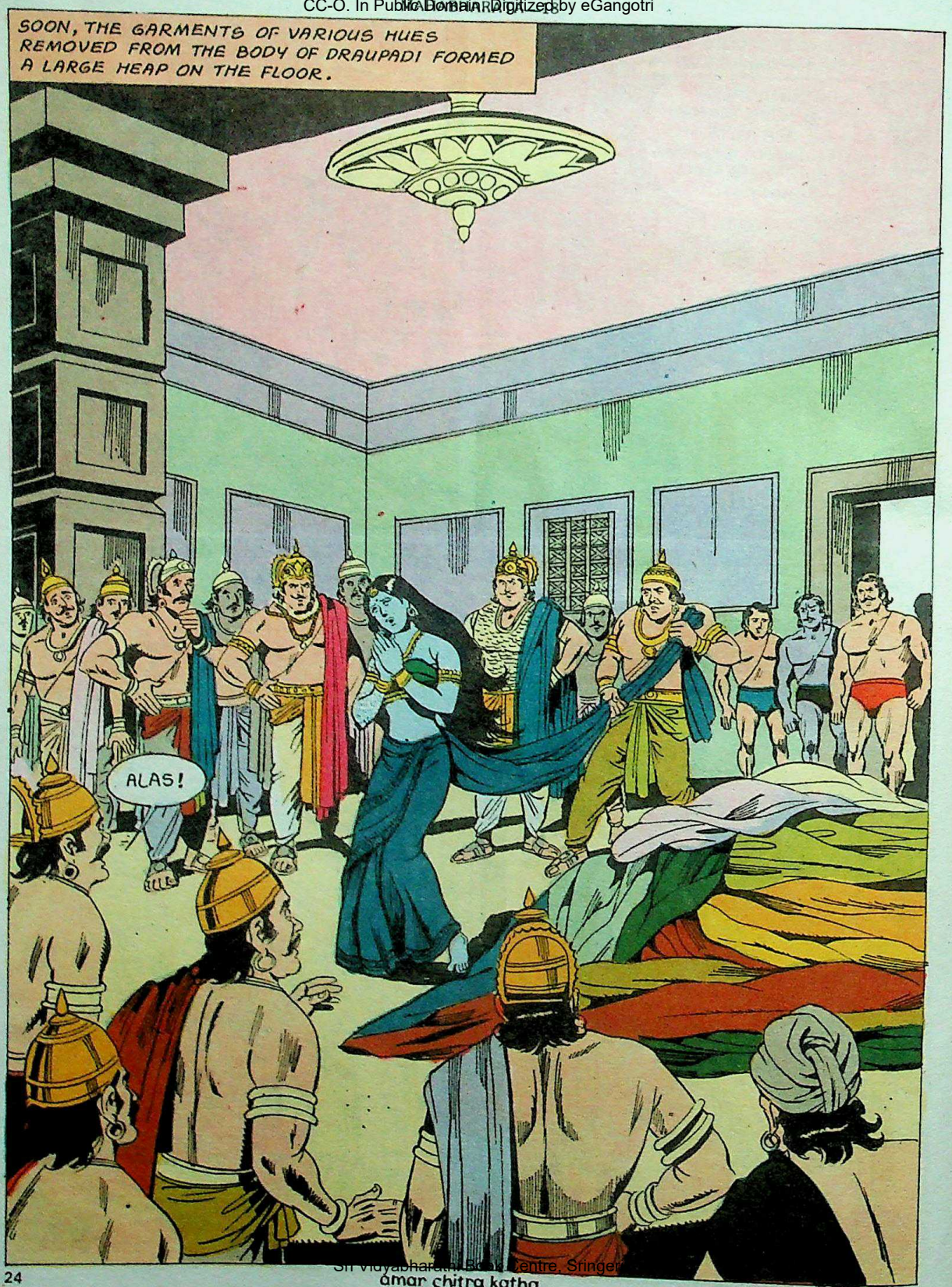
CC-O. In Public Domain. Digitized by eGangotri





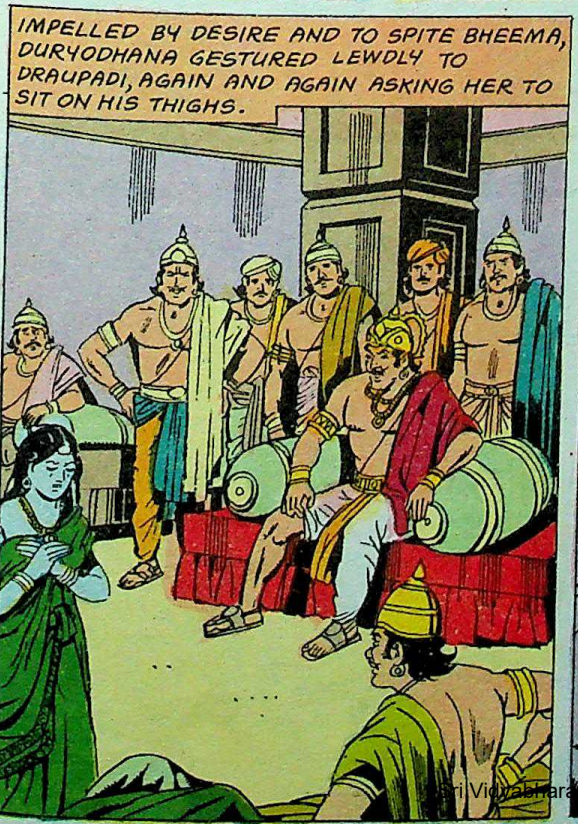
Vidyabharathi Book Centre, Sringeri

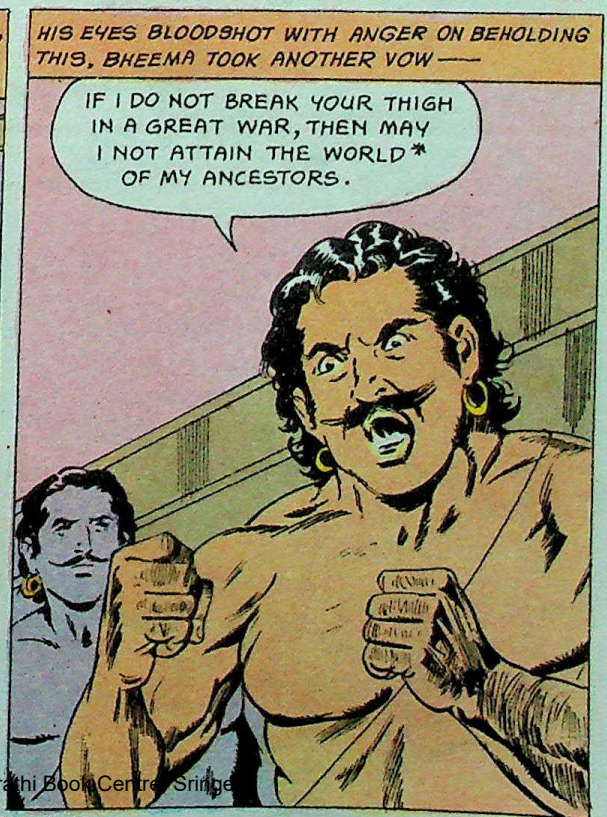
CC-O. In Public Domain. Digitized by eGangotri



Sri Vidyabharati Book Centre, Sringeri

CC-O. In Public Domain. Digitized by eGangotri





Sri Vidyabharathi Book Centre, Sringeri

* HEAVEN

CC-O. In Public Domain. Digitized by eGangotri

AT THAT MOMENT A JACKAL HOWLED IN DHRITARASHTRA'S YAJNA HALL AND ASSES AND CARRION BIRDS ANSWERED IT FROM ALL SIDES. DISTURBED BY THE NOISE GANDHARI AND VIDURA CONFERRED WITH DHRITARASHTRA.

THEN DHRITARASHTRA SAID TO DURYODHANA —

O FEEBLE-MINDED DURYODHANA, YOU SHALL SURELY BE DESTROYED FOR YOUR IMPROPER DEEDS.

AND THEN DHRITARASHTRA ADDRESSED DRAUPADI.

YOU ARE MY NOBLE DAUGHTER-IN-LAW. ASK OF ME ANY BOON YOU DESIRE.

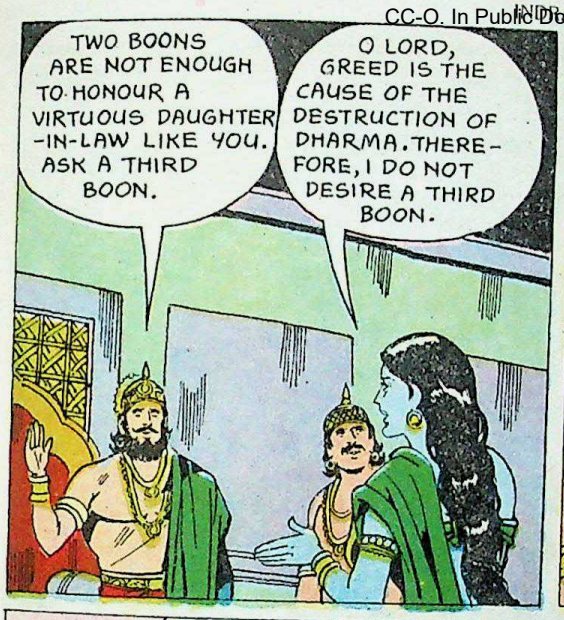
MAY YUDHISHTHIRA BE FREE.

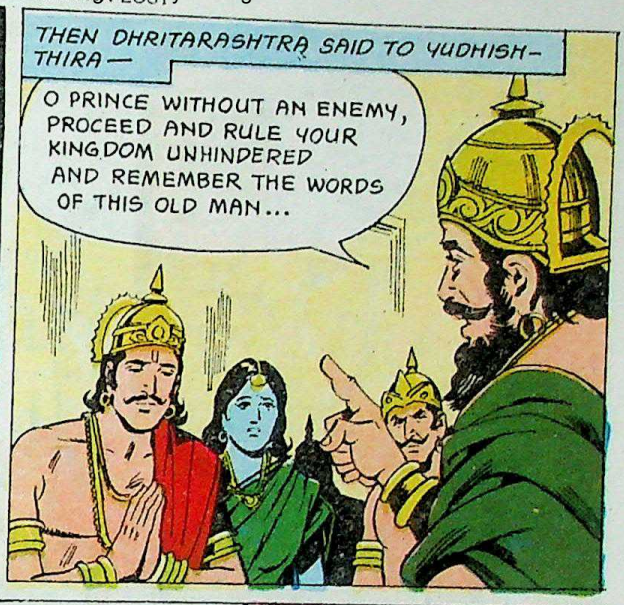
SO BE IT. O CHASTE WOMAN, YOU DESERVE A SECOND BOON.

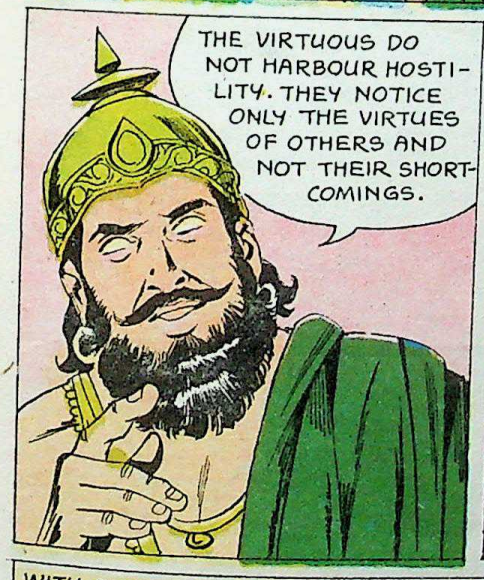
THEN GRANT FREEDOM TO BHEEMA, ARJUNA, NAKULA AND SAHADEVA AND GIVE THEM BACK THEIR CHARIOTS AND WEAPONS.

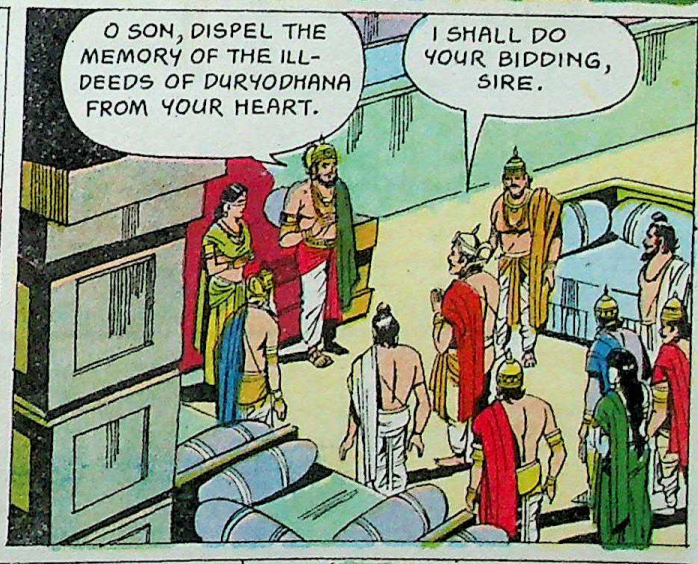
Sri Vidyabharathi Book Centre, Srirangam

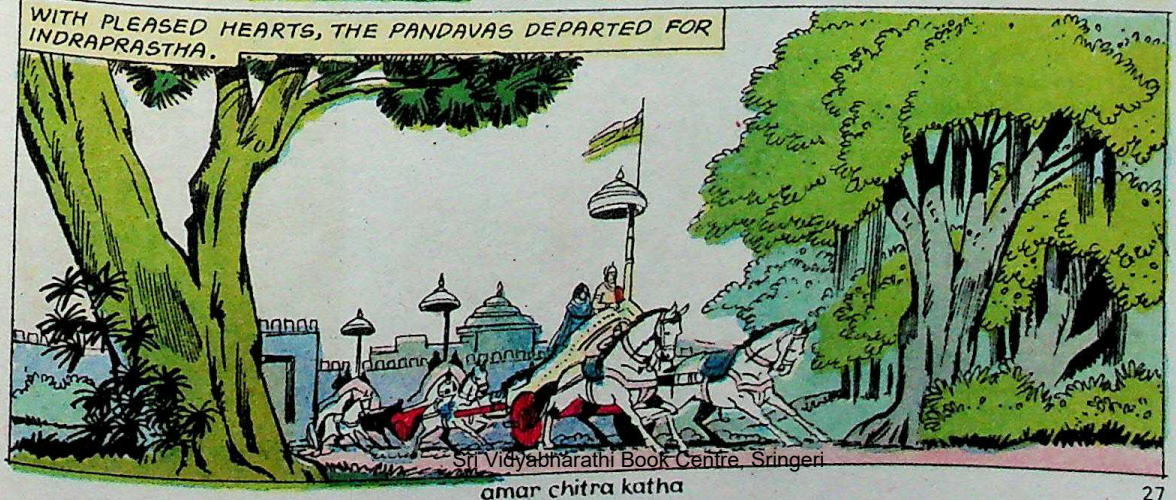
CC-O. In Public Domain. Digitized by eGangotri





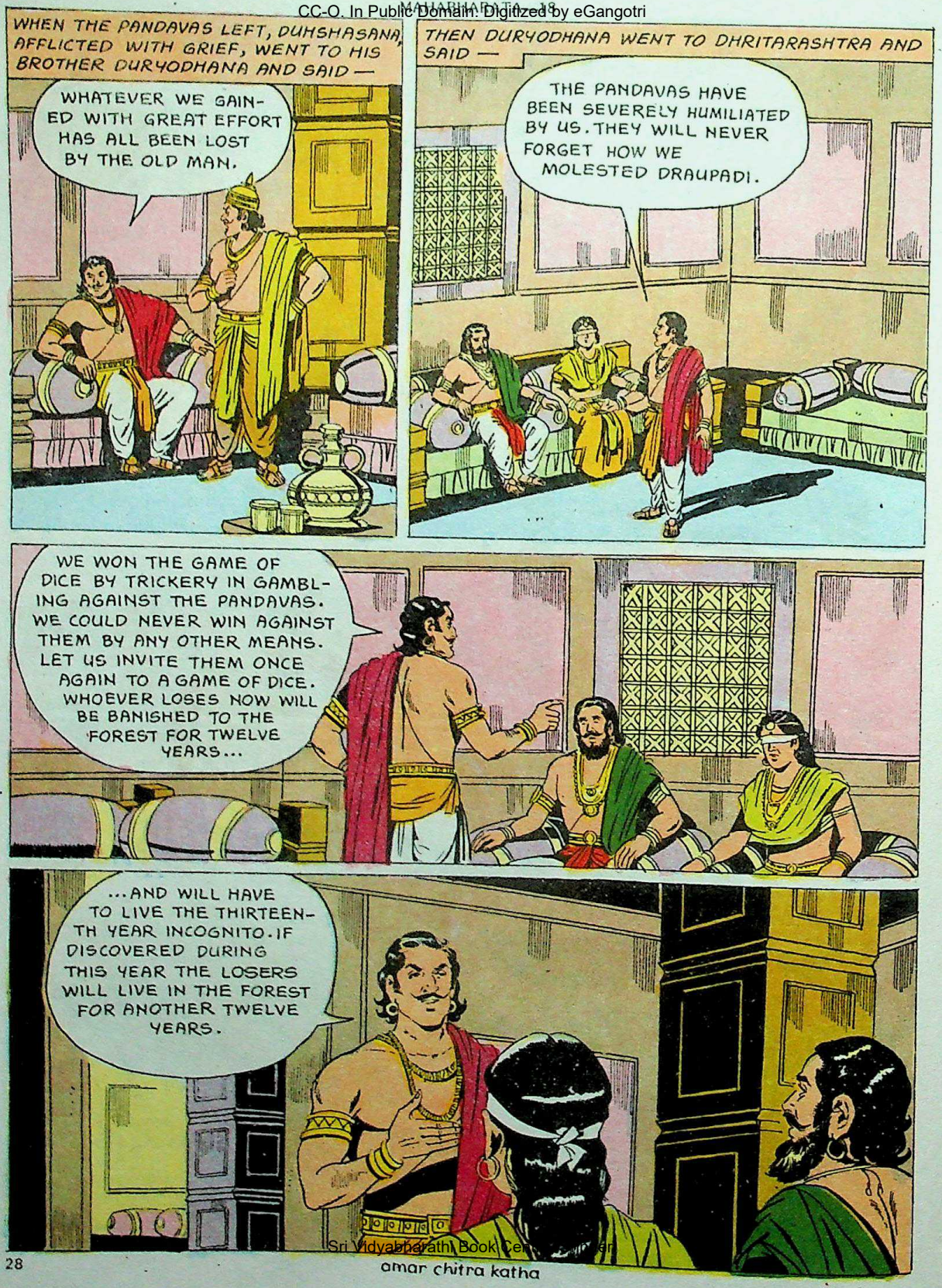






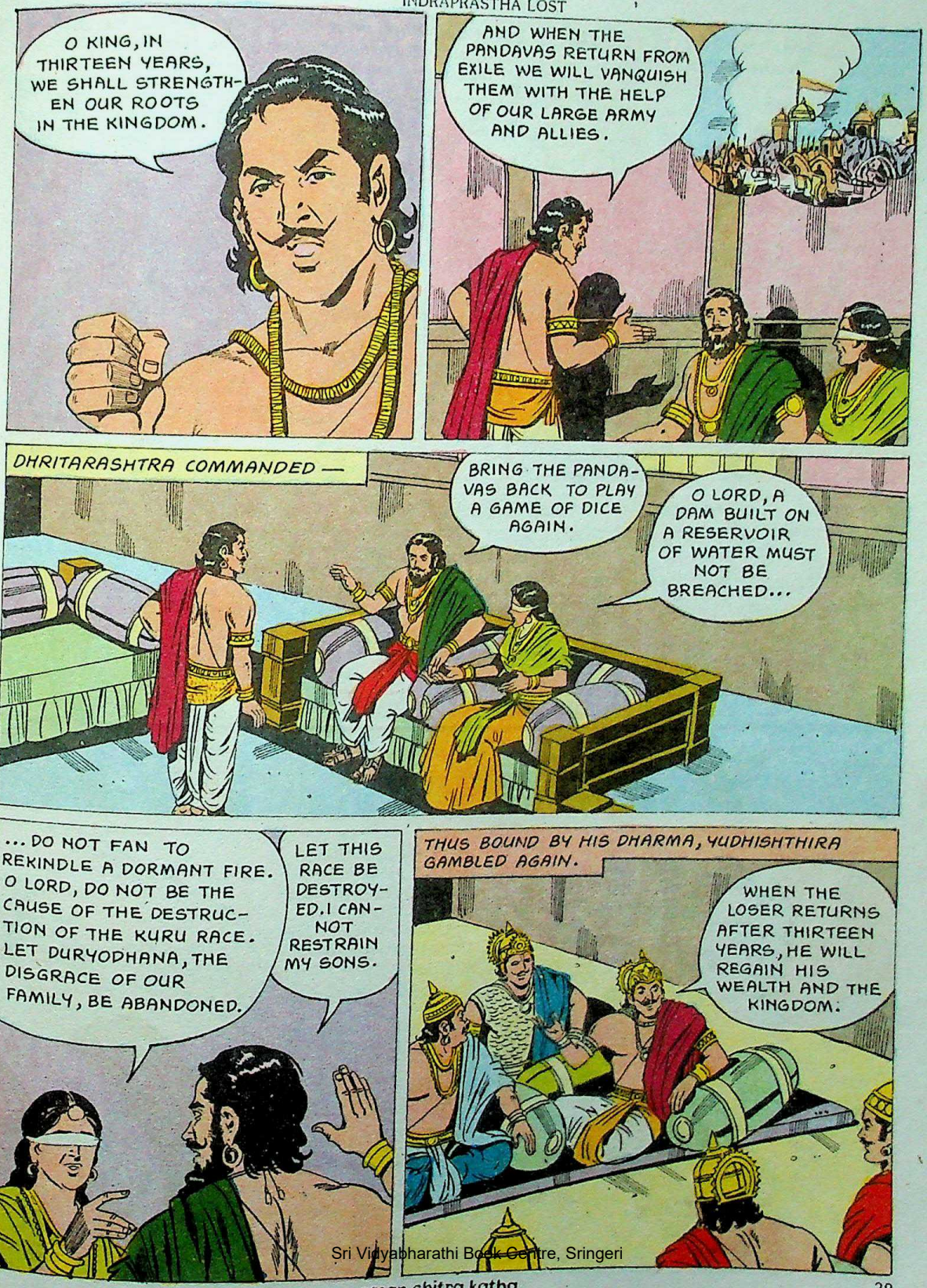
Sri Vidyabharathi Book Centre, Sringeri

CC-O. In Public Domain. Digitized by eGangotri



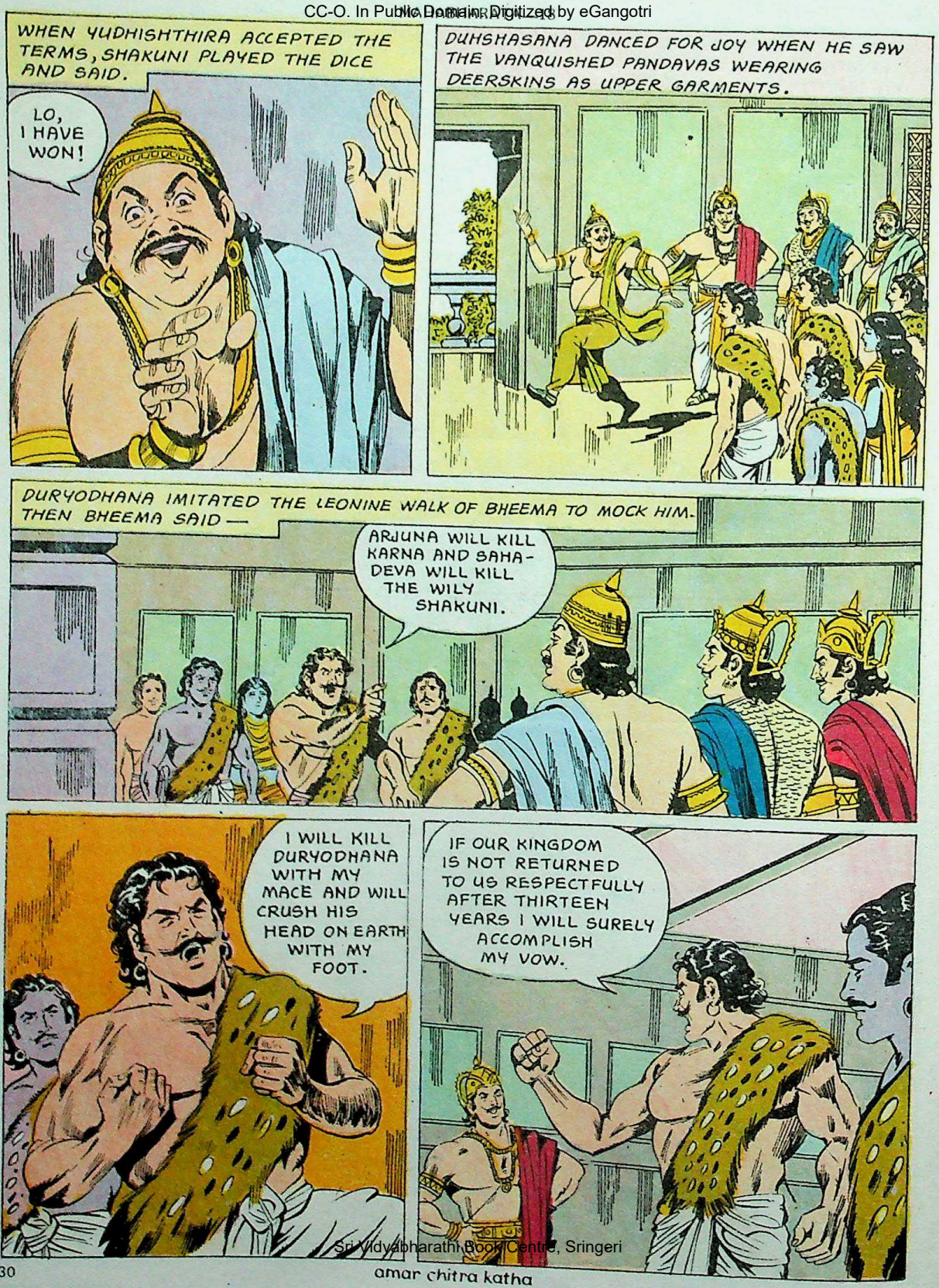
Sri Vidyabharathi Book Centre, Chennai

CC-O. In Public Domain. Digitized by eGangotri



Sri Vidyabharathi Book Centre, Sringeri

CC-O. In Public Domain. Digitized by eGangotri



Sri Vidyabharathi Book Centre, Sringeri

CC-O. In Public Domain. Digitized by eGangotri

YUDHISHTHIRA SOUGHT LEAVE OF DRONA, KRIPA, VIDURA, DHRITARASHTRA AND OTHERS. THEN VIDURA SAID —

O YUDHISHTHIRA, KUNTI IS WEAK AND OLD. SHE IS NOT ABLE TO GO TO THE FOREST.

SHE WILL STAY IN MY HOUSE AND WILL BE ACCORDED THE RESPECT DUE TO HER.

O SONS OF PANDU, ACQUIRE THE QUALITIES OF SOBRIETY AND LIFE-GIVING GENEROSITY FROM WATER.

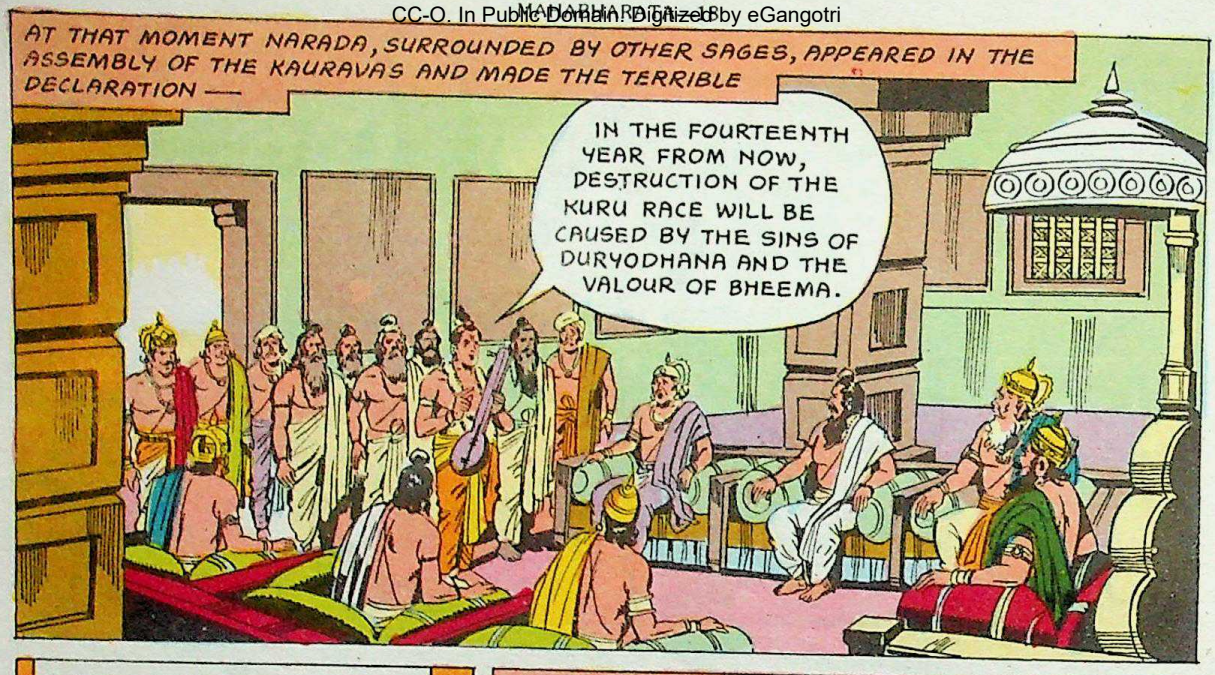
...LEARN THE LESSONS OF FORGIVENESS FROM THE EARTH, OF GLORY FROM THE SUN, OF MIGHT FROM THE AIR AND OF SELF-RESPECT FROM ALL BEINGS. MAY YOU ALL FARE WELL.

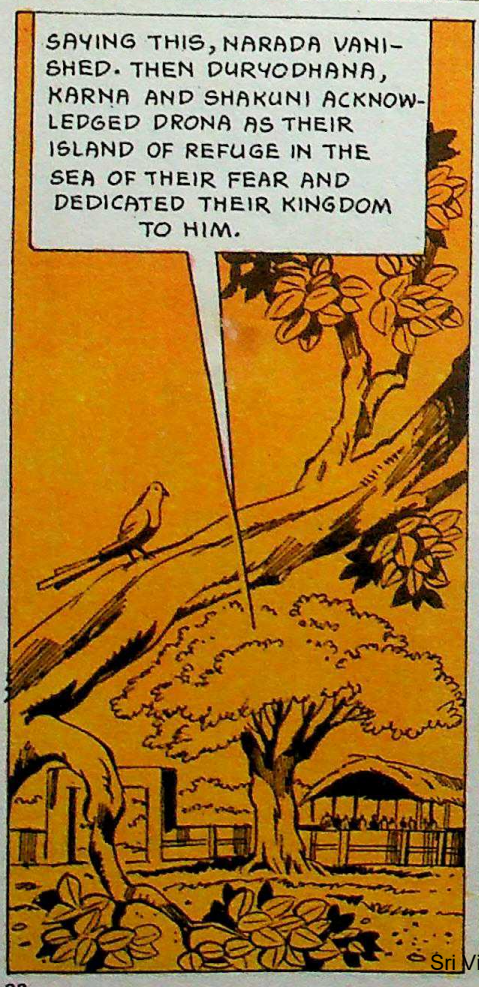
SO BE IT.

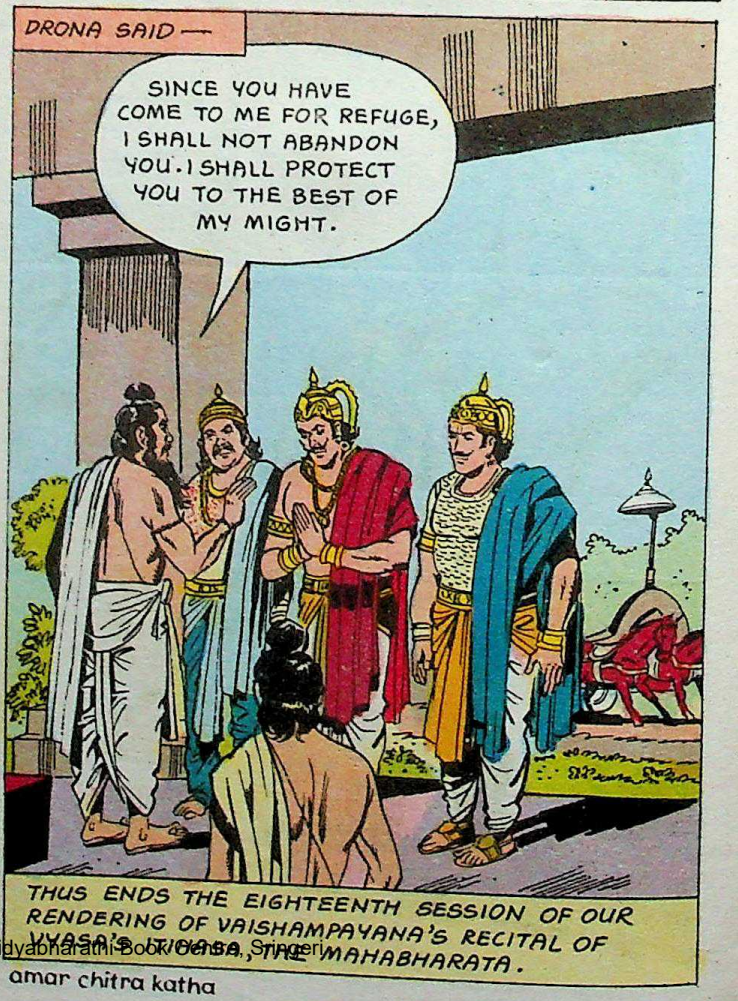
THE PANDAVAS THEN LEFT FOR THE FOREST. DRAUPADI, IN TEARS AND WITH HER HAIR UNBRAIDED ACCOMPANIED THEM.

Sri Vidya Samithi Trust Chennai. Digitized by eGangotri

CC-O. In Public Domain. Digitized by eGangotri

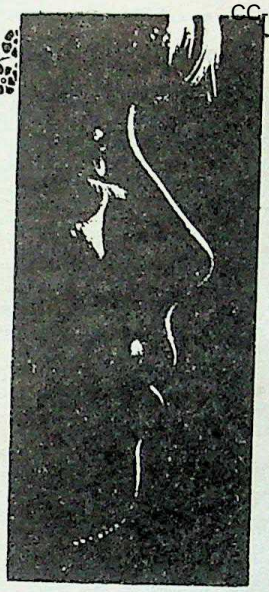






Sri Vidyabharathi Book Centre, Sringeri

CC-O. In Public Domain. Digitized by eGangotri



If you are fourteen and over and Amar Chitra Katha and Tinkle are a few of your favourite things

We have now a very special magazine for the very special years ahead.

PARTHA

THE SELF DEVELOPMENT MAGAZINE

To help you discover yourself and the world the fun way. A magazine full of exciting things to do, to learn and to become, devised and edited by your own Uncle Pai.

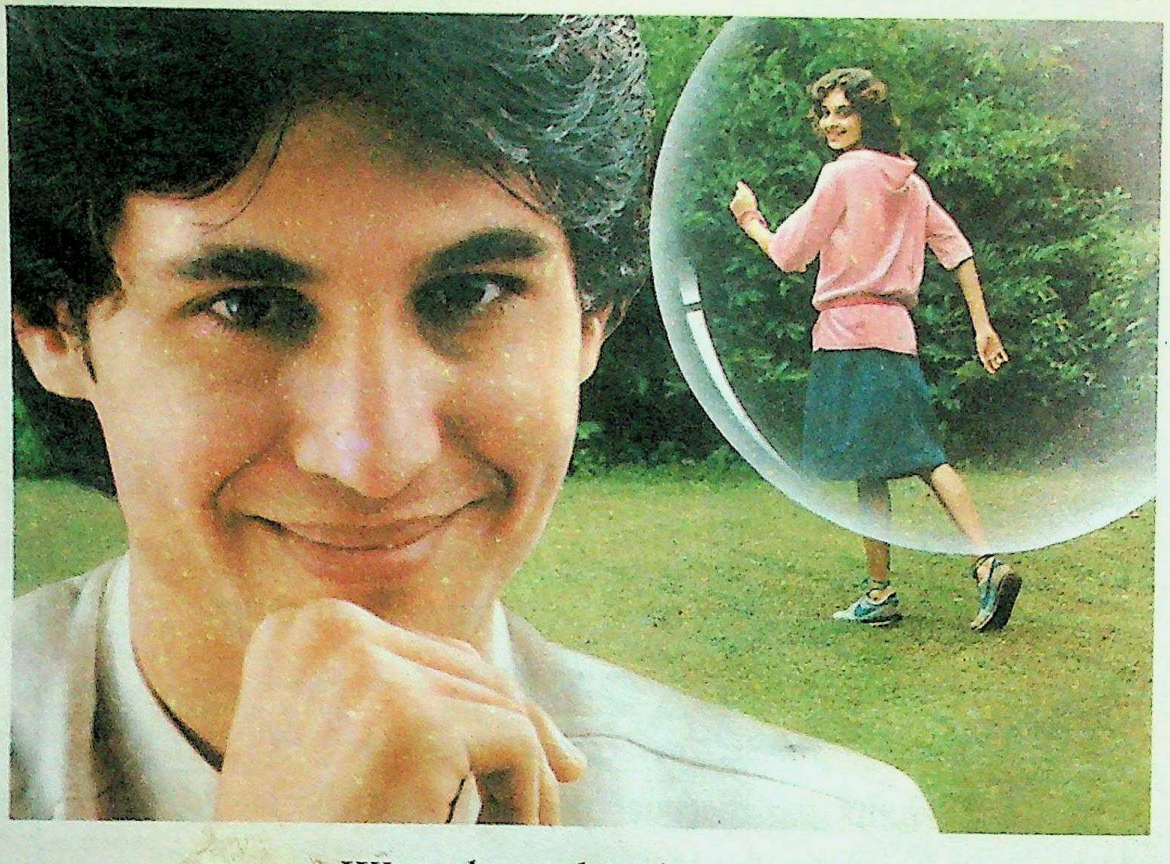
Available from Sept. '86. Price Rs.4. Special Offer:
A FREE copy of the book *'The Partha Way to Success'* with every annual subscription.
A free cassette on *'The Partha Way to Success'* with a three years' subscription or with three annual subscriptions. A gift set of the cassette and book *'The Partha Way to Success'* for four subscriptions.

All business enquiries to:
IBH Publishers Pvt. Ltd.
Mahalaxmi Chambers, 1st Floor,
22, Bhulabhai Desai Road,
Bombay 400 026.

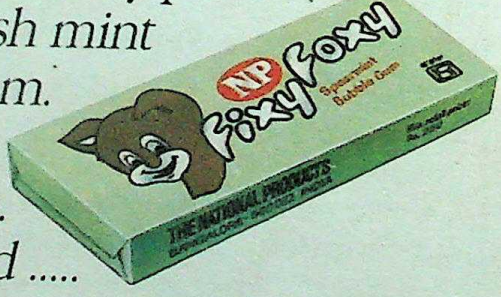
Send your subscriptions to:
Partha Books Division,
Navprabhat Chambers
Ranade Road,
Dadar, Bombay 400 028.

Sri Vidyabharathi Book Centre, Sringeri

August 15, 1986
Regd. No. MH/BYW-218
CC-O. In Public Domain. Digitized by eGangotri
Registered with the Registrar of Newspapers for India.
Registration No: R.N. 31757/70



Wonder what her smile meant.
I'd walked up to her
and offered my pack
of fresh mint
bubble gum.
She popped
one in.
And she smiled .....



Was it my charm, or was it my bubble gum?

NP Fixy Foxy
Spearmint Bubble Gum